

하늘타리 블로그 <https://niigatahanultari.wordpress.com>

'하늘타리'를 포함한 3개국어 정보지의 블로그를 함께 운영하고 있습니다.
지면에 다 담을 수 없는 다양한 기사와 정보들을 블로그에서 만나보실 수 있으니 많은 관심과 구독 바랍니다.

❀ 니가타시 국제교류협회 행사·강좌 ①~③ ❀

* 참가시 마스크 착용 및 손소독 등에 협조를 부탁드립니다

①일본식 꽃꽂이(生け花) 체험 강습회

- 일시 11/16(수) 14:00-15:00
- 장소 크로스팔니가타 401 호
- 정원 10명 (선착순)
- 참가비 1,000 엔 (꽃 증정!)
- 신청 국제교류협회로 전화 또는 메일



②제 10 회 즐거운 일본어교실 교류회

- 내용 일본어 스피치·공부법 소개·악기 공연·경품 추첨 등 일본어 학습자들의 즐거운 교류의 장)
- 일시 11/5(토) 10:30-12:00
- 장소 크로스팔니가타 5층 교류홀
- 정원 50명 (선착순) · 참가비 무료
- 신청 국제교류협회로 전화 또는 메일

③니코팔 클럽 & 일본어 자원봉사 교실

<1> 니코팔 클럽 - 일본어 교실 (무료)

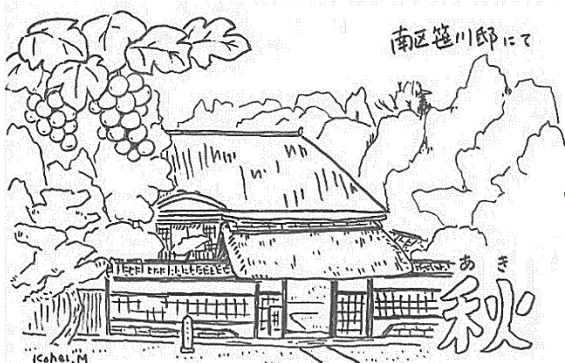
- 대상 일본어가 모국어가 아닌 초등학생~고등학생
- 일시 매주 수요일 09:30-11:30
- 장소 크로스팔니가타 202 호

<2> 니코팔 클럽 - 학습 지원 교실 (무료)

- 내용 공부 중 모르던 것, 숙제 등을 가져와주세요!
- 대상 외국 국적 및 다문화가정 아동·청소년
- 일시 매주 토요일 10:00-11:45 (※휴일: 29 일)
- 장소 크로스팔니가타 201 호

<3> 니가타시 일본어 자원봉사 교실 일정

홈페이지에서 확인해 주세요! (QR⇒)



니가타의 가을 풍경을 좋아하는 색으로 칠해 보세요

전임 미국인 교류원(샤린 울손)의 작별 인사

여러분~ 이별할 시간이 다가왔습니다. 7년간 신세 많이 졌습니다! 믿을 수 없을 정도로 시간이 빨리 지나갔네요. 이제는 제 고향보다 더 고향 같은 느낌이 듭니다.

많은 분들 덕분에 성장할 수 있어서, 대학교를 졸업하자마자 니가타에 왔던 저와 지금의 저는 완전히 다른 사람이 되었습니다. 처음에는 긴장도 많이 되고 일본어가 서툴러 민폐를 끼치기도 했는데, 니가타에 있던 덕분에 매일 일본어를 사용하면서 아직도 부족하기는 하지만 말도 글도 잘 쓸 수 있게 되었습니다.

그리고 지금의 남편과도 만나 행복한 결혼 생활을 보내고 있습니다. 언제까지 신혼이라고 불러도 되는지는 모르겠지만 신혼여행 중에 스페인에서 이 글을 쓰고 있습니다. 하지만 걱정 마세요! 니가타로 돌아가서 계속 생활할 예정이니까요. 말로 다 표현할 수 없지만 감사한 마음이 가득합니다. 정말 감사했습니다! 그리고 또 만나요!



신임 미국인 교류원의 첫인사

여러분 안녕하세요! 처음 뵙겠습니다. 윌리엄즈 알리사라고 합니다. 8월부터 니가타시의 국제교류원으로 일하고 있습니다. 교류원으로서 니가타에 오게 되어 정말 기쁩니다.



저는 미국 콜로라도 주의 덴버에서 자랐습니다. 덴버는 니가타와 조금 비슷해 산과 스키가 유명한 곳입니다. 애니메이션을 계기로 초등학교 때부터 일본어·일본 문화에 흥미를 갖게 되었습니다. 고등학교 3학년 때 나가노 시에서 유학을 했고, 귀국 후 다시 일본에서 살고 싶다고 생각했습니다. 그래서 콜로라도대학교에서 일본어와 중국어를 전공했고, 도쿄와 오사카에서 유학을 했습니다. 대학 졸업 후에는 동 대학원에서 일본고전문학을 연구했습니다. 지금도 애니메이션과 만화에 관심이 많고, 일본의 역사나 패션도 좋아합니다.

앞으로 국제교류원으로서 양국 문화·생활의 차이점 그리고 비슷한 점도 니가타 시민 여러분께 소개하고 싶습니다. 미국과 니가타시의 교류도 한층 깊어지게 할 수 있도록 노력하겠습니다. 문화강좌, 학교 방문 등을 통해 여러분과 만날 날을 진심으로 기대하고 있습니다. 잘 부탁드립니다!

제 5 회 친근한 한국 《K-pop 강연》

- **내용** K-pop의 역사, 제 3세대부터 현재 K-pop의 경향 및 대표 그룹들, 최근 한국 팬덤의 특징 등
- **일시** 10/29(토) 14:00-15:30
- **장소** 크로스팔니가타 4층 영상홀
- **강사** 최지혜 (현 한국어교실 강사, 전 KBS 방송작가)
- **정원** 70명 (선착순)
- **참가비** 무료
- **주최** 주니가타 대한민국 총영사관
- **문의·신청** 본 국제교류협회로 전화



(↑공지)

[무료] 행정서사 상담회

- **대상 및 내용**
 - ①외국인: 재류자격·국제결혼·영주 허가 및 귀화, 일본에서의 비즈니스·상속, 그 외 일상생활 관련 사항
 - ②일본인: 상속, 유언장 작성, 교통사고 손해배상책임 피해자 청구, 외국인의 재류 수속, 자동차 등록 수속, 내용증명 작성, 각종 법인 설립·정관, 저작권 등록, 회계 기장, 건설업·운송업 등
- **일시** 10/22(토) 10:00-16:00
- **장소** 크로스팔니가타 201호 강의실
- **문의·신청** 니가타현 행정서사회 니가타 지부, 타카노 (☎070-1189-8555) ※예약 필요
- **상세** <http://gyosei-niigatashibu.com> (QR⇒)



[무료] 전문가 상담회

- 매주 화요일 13:00-17:00 교육상담(일·영·중·태·베트남어)
- 매월 두번째 화요일 13:00-17:00 입국수속상담(일·태·베)
- 매월 네번째 수요일 10:00-17:00 행정서사상담(일·중어)
- 휴수달 세번째 목요일 13:00-17:00 법률상담(일·영·스페인어·포르투갈어) (11/17, 1/19, 3/16 예정)
- **상담 방법** 방문·전화·메일·온라인
- **방문상담 장소** 외국인상담센터 니가타 (토키멧세 2층)
- **문의·신청** 니가타현 국제교류협회 (☎025-290-5650)
 - ※방문·전화·메일 상담은 예약 우선, 온라인은 예약 필수

니가타시 교육위원회로부터의 알림 《외국 국적 아동의 시립 초·중학교 입학》

- **내용** 니가타시 교육위원회에서는 주민기본대장에 근거하여 2023년 4월에 초·중학교에 입학할 연령이 된 아동들이 있는 가정으로 9월 하순에 입학 안내문을 발송했습니다. 입학할 희망하시는 분께서는 기한 내에 교육위원회 학무과 또는 구 교육지원센터에서 수속을 진행해 주시기 바랍니다. 일본어를 못 하는 아동도 입학할 수 있습니다.
- **대상** ①초등학교: 2016/04/02-2017/04/01 출생 아동
②중학교: 2010/04/02-2011/04/01 출생 아동
※단. 니가타 시립 초·중학교에 재학 중인 경우는 중학교 입학 수속을 밟지 않으셔도 됩니다.
- **필요 서류** 아동의 재류카드 혹은 특별영주자 증명서
- **문의** 교육위원회 학무과 학무 그룹 (☎025-226-3168)

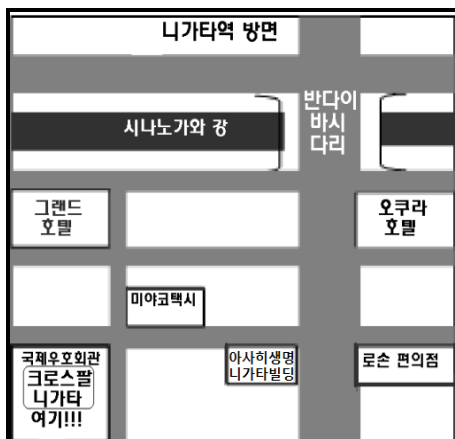
자전거 보험 가입 의무화

- **내용** 니가타 현에서는 2022년 10월 1일부터 자전거 보험 가입이 의무화됩니다!
- **대상** 자전거 이용자, 사업 활동에 자전거를 이용하는 사업자, 자전거 대여 사업자 등
- **문의** 니가타현 교통안전대책실 (☎025-280-5136)
- **상세** 니가타현 홈페이지 (QR⇒)



코로나 관련 정보 안내

- **코로나 백신 4회차 접종 중!**
니가타시 코로나 백신 전용 콜센터 (☎025-250-1234) ※08:30-18:00
- **코로나 검사 정보**
니가타현 홈페이지 (QR⇒)
- **코로나 백신 접종 정보**
니가타시 홈페이지 (우측 QR⇒)
- **코로나 다언어 상담 핫라인** (☎025-256-8573) ※24시간, 대응 언어 19개 (한국어 가능)



《니가타시 국제교류협회》

주 소 〒951-8055 新潟市中央区 礎 町 通 3-2086 크로스팔니가타 2층

전 화 (025) 225-2727

팩 스 (025) 225-2733

E 메 일 kyokai@nief.or.jp

H P www.nief.or.jp

개 관 월-토 9:00-17:00

휴 관 일요일, 10/10(월), 10/24(월)

하늘타리는 홈페이지에서도 보실 수 있습니다

편 집 김은지



- ♣ 니가타시 국제교류협회에서는 한국어, 영어, 중국어, 러시아어, 프랑스어로 상담에 대응하고 있습니다.
매주 월-금 9:00-16:00 (예약 필요)
- ♣ 니가타시청 내 시민 상담실 (일본어)
☎ (025) 226-1025
매주 월-금 9:00-12:00/13:00-16:00
- ♣ 한국인 국제교류원 근무처
월·수·목 : 시청국제과 (025) 226-1677
화·금 : 국제교류협회 (025) 225-2727